

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung daher vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Produkt entstehen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das LED-Leuchtmittel RGB+W dient als Lichtdekoration und Lichtspiel in Innenräumen, an Wänden und Decken. Achten Sie darauf, dass das Set nur in geschlossenen Räumen verwendet werden darf. Das Produkt ist für das Einsetzen in eine E27-Lampenfassung vorgesehen. Das Produkt darf nicht über einen externen Dimmer betrieben werden, es besitzt eine eigene Dimmfunktion über die mitgelieferte Fernbedienung, hierüber können auch die Farben gewechselt werden. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz. In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.

Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

Service Adresse Importeur Adresse

lived non food GmbH TOR 8 – 9 Donaustraße 20 D-38120 Braunschweig Telefon: +49 (0) 531 224356-82 E-Mail: service@x4-life.de Internet: www.x4-life.de	lived non food GmbH Donaustraße 20 D-38120 Braunschweig info@lived-non-food.de www.lived-non-food.de
--	--

Technische Daten

Socket	E27
Leistung	7,5 W
Entspr. Leistung	40 W
Bauform	Globeform
Lichtfarbe	3000 K
Abstrahlwinkel	180 °
Energieverbrauch	7,5 kWh/1000 h
Betriebsspannung	100 – 240 V
Energieeffizienzklasse	A
Schaltungen	10000
Lichtstrom pro Lichtquelle	480 lm
Lebensdauer circa	25000 h
Leistungsfaktor	> 0,5
Anlaufzeit	< 1 s (um 60 % Lichtstrom zu erreichen (s))
Leuchtfarbe	RGB + Warm-Weiß
Dimmbar	Ja (über Fernbedienung)
Gewicht Lampe	75,5 g
Durchmesser Lampe	60 mm

Länge Lampe	110 mm
Gewicht Fernbedienung	19,0 g
Abm. Fernbedienung	85 x 50 x 5 mm L x B x H

Lieferumfang

- 3x LED Leuchtmittel
- Fernbedienung inkl. Batterie (1x CR2025)
- Bedienungsanleitung (DE, EN)

Sicherheitshinweise



ACHTUNG! Verletzungsgefahr für Kinder! Wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, mit dem Produkt hantieren, besteht Verletzungsgefahr bis hin zum Tod.

- Bewahren Sie das Produkt und seine Komponenten, insbesondere die Batterie, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht die Gefahr des Verschlucken der Batterie.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen, es besteht Erststichungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass Kinder zu keiner Zeit mit dem Produkt oder seinen Komponenten spielen.

Spannungsversorgung



WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Das Produkt wird mit elektrischem Strom betrieben, daher besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Achten Sie deshalb besonders auf Folgendes:

- Greifen Sie niemals in die E27-Fassung, es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die E27-Fassung, es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!
- Falls das Leuchtmittel beschädigt ist (z.B. gebrochenes Glas), so schalten Sie zunächst die Netzzuleitung zu der E27-Fassung allpolig ab. Dazu ist der zugehörige Sicherungsautomat abzuschalten bzw. die Sicherung herauszudrehen.
- Anschließend ist der zugehörige FI-Schutzschalter abzuschalten. Prüfen Sie anschließend die Spannungsfreiheit mit einem geeigneten Messgerät.

Unsachgemäße Handhabung

Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Handhabung! Die unsachgemäße Handhabung des Produkts kann zu Verletzungen führen.

- Achten Sie auf eine sachgerechte Inbetriebnahme des Gerätes. Beachten Sie hierbei diese Bedienungsanleitung.
- Wenden Sie sich an den Hersteller oder eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produkts haben.
- Beachten Sie auch die zusätzlichen Sicherheitshinweise in den einzelnen Kapiteln dieser Bedienungsanleitung.
- In seltenen Fällen können Lichtreize epileptische Erscheinungen hervorrufen. Schalten Sie bei Schwindel, Wahrnehmungsverlust und Muskelzuckungen das Gerät ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle, da dies Augenschäden verursachen kann.

Auspacken und prüfen

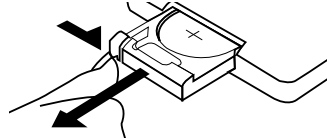
- Packen Sie den Lieferumfang aus und überprüfen Sie ihn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Wenn Sie einen Mangel feststellen, wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Heben Sie die Verpackung auf, um das Produkt zukünftig sicher lagern und weitergeben zu können. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial umweltgerecht.

Batterie der Fernbedienung tauschen



ACHTUNG! Verletzungsgefahr für Kinder! Wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, mit Batterien hantieren, besteht Verletzungsgefahr bis hin zum Tod.

- Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie in diesem Fall sofort einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht übermäßigen Temperaturen ausgesetzt werden, wie sie zum Beispiel im Sonnenschein, Feuer oder Backofen auftreten. Es besteht Explosionsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht kurzgeschlossen werden. Sie dürfen außerdem nicht aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr.
- Ziehen Sie die Batterieaufnahme nach der vorgegebenen Anweisung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.
- Entnehmen Sie die alte Batterie.



- Legen Sie eine neue Batterie des Typs CR2025 ein.
- Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Sie können diese auf der Rückseite der Fernbedienung abgebildet sehen.
- Schieben Sie die Batterieaufnahme in das Batteriefach der Fernbedienung, bis der Verschluss einschnappt.
- Entsorgen Sie die alte Batterie umweltgerecht -> Kapitel „Entsorgung“

Reinigung



ACHTUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Eine Reinigung des Produkts und seiner Komponenten bei vorhandener Spannungsversorgung kann zu gefährlichen Situationen führen.

- Ziehen Sie stets vor der Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Reinigen Sie das Produkt und seine Komponenten nur mit einem angefeuchteten Reinigungstuch.



HINWEIS! Sachschaden durch unsachgemäße Reinigung! Ätze oder scheuernde Reinigungsmittel können das Produkt und seine Komponenten beschädigen.

Entsorgung

Elektrische und elektronische Bauteile dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Elektrische und elektronische Bauteile sowie die im Produkt enthaltenen Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien enthalten Schadstoffe, die nicht in die Umwelt gelangen dürfen. Wenn das Gebrauchsende erreicht ist, entsorgen Sie das Produkt sowie die Batterie entsprechend lokal geltenden Entsorgungsbestimmungen getrennt voneinander.



Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Die Sammelstelle gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seines Stadtteils/ seiner Gemeinde oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Stellen Sie sicher, dass die Batterien vor der Entsorgung entladen sind.

Garantie- und Reparaturbedingungen

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind
- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßer Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Batterien / Akkus unterliegen keiner Garantie, da diese Verbrauchsteile sind.

Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung. Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.

User Manual | ENGLISH

We are delighted that you have decided to purchase this product. We hope it gives you great pleasure.

Information about this operating manual

This operating manual contains important information for the proper and safe operation of the product. That is why we suggest that you read the entire operating manual before using the product. Failure to do so might result in personal injury or damage to the product. Please keep this operating manual for reference. If you pass on the product to anyone else, please hand over the operating manual as well.

Proper use

The LED bulb RGB+W serves as decoration and light play indoors, on walls and ceilings. The product is designed for usage with an E27 lamp socket. With the provided remote control you can control the dimming function and choose your favorite color setting. The product must not be operated by an external dimmer. Please note that the set may only be used in interior spaces. The designated use is defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This product is not suitable for

commercial usage. In commercial establishments health and safety regulations of the Health and Safety Executive are to be observed.

Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

Service adress Importer adress

lived non food GmbH TOR 8 – 9 Donaustraße 20 D-38120 Braunschweig Phone: +49 (0) 531 224356-82 E-Mail: service@x4-life.de Internet: www.x4-life.de	lived non food GmbH Donaustraße 20 D-38120 Braunschweig info@lived-non-food.de www.lived-non-food.de
--	--

Technical data

Base	E27
Power	7.5 W
Equivalent to power rating	40 W
Bulb type	Globeform
Colour temperature	3000 K
Beam angle	180 °
Energy consumption	7.5 kWh/1000 h
Operating voltage	100 – 240 V
Energy efficiency rating	A
Circuits	10000
Light flux	480 lm
Product lifespan approx	25000 h
Power Factor	> 0.5
Start-up time	< 1 s
Light colour	RGB + White
Dimmable	Yes (via remote control)
Weight	75.5 g
Diameter	60 mm
Length	110 mm
Dimensions remote control	85 x 50 x 5 mm (L x W x H)
Weight remote control	19.0 g

Content

- 3x LED bulbs
- Remote control incl. CR2025 battery
- User manual

For your safety



WARNING! Children are at risk of injury! If the product is handled by children or adults unable to assess the risks, they run the risk of injury, which could even be life-threatening.

- Please store the product and its components, especially the battery, out of the reach of children. There is a risk that they could strangle themselves or swallow the battery.
- Do not leave the packaging material lying around, as this could present a risk of suffocation.
- Please make sure that children do not play with the product or its components at any time

Power supply



WARNING! Electric current presents a danger of death! Electricity is used to operate the product and consequently there is always a risk of an electric shock. Therefore please pay special attention to the following:

- Never reach into the E27 lamp socket, there is a danger to life through electric shock!
- Never push objects of any kind into the E27 lamp socket, there is a danger to life through electric shock!

- Should the product be damaged (e.g. broken glass), all poles of the mains supply must be disconnected from the E27 lamp socket. For this purpose, you have to turn off the circuit breaker or unscrew the fuse. Afterwards please determine voltage free status with a suitable measuring device.

Improper handling



WARNING! There is a risk of injury as a result of improper handling! Improper handling of the product lead to injuries.

Make sure that the unit is switched on and used correctly. Please note the operating instructions in this respect. If you have any doubt about the mode of operation, safety or connection of the product, you must contact the manufacturer or a qualified person.

Also please note the additional safety advice in the individual chapters of this operating manual.

In rare cases, light impulses can cause epileptic phenomena. If dizziness, muscle twitching and/or loss of perception occurs, consult a doctor immediately.

Never look directly into the light because this can cause eye damages.

Unpacking and checking

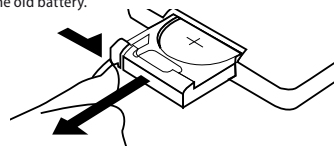
- Unpack all the components and check that they are complete and intact. If you find any defects or deficiencies, contact your specialist dealer immediately.
- Keep the packaging so that you can safely store and pass on the product in the future. Dispose of unwanted packaging materials in an environmentally friendly way.

Replacing the battery in the remote control



WARNING! Children are at risk of injury! If the batteries are handled by children or adults unable to assess the risk, they run the risk of injury, which could even be life-threatening.

- Do not leave batteries lying around. There is a risk that children or pets might swallow them. Seek medical assistance immediately if this occurs.
- Batteries must not be exposed to excessive temperatures, such as arise in direct sunlight, in a fire or an oven. There is an explosion risk.
- Make sure that the batteries are not shortcircuited. Furthermore, they must not be charged. There is an explosion risk.
- Remove the battery housing from the back of the remote control as instructed.
- Remove the old battery.



- Insert a new type CR2025 battery.
- Make sure the polarity is correct. This is shown on the back of the remote control.
- Slide the battery housing into the battery compartment of the remote control until it clicks into place.
- Dispose of the old battery properly to reduce the impact on the environment -> Chapter „Disposal“

Cleaning



WARNING! Electric current presents a danger of death! Dangerous situations can arise if the product and its components are cleaned while the power is on.

- Always disconnect the plug from the mains before you clean the product.
- Use only a damp cloth to clean the product and its components.



NOTICE! There is a risk of damage if cleaning is not carried out properly! Corrosive or abrasive cleaning agents can damage the product and its components.

Disposal

Electrical- and electronic devices must never be disposed of in a regular household waste!

Electrical and electronic components as well as the batteries used in the product must not be disposed of as regular household waste. Batteries contain hazardous materials that must not be allowed to enter the environment. At the end of its useful life, dispose of the product and the battery separately in accordance with local disposal regulations.



Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.

Do not throw batteries and rechargeable batteries into household waste!

Consumers are legally obligated to return used batteries, whether they contain harmful substances or not, to designated recycling areas, disposal sites, or stores where batteries can be bought. Make sure batteries are completely discharged before disposing.

lived non food GmbH, all rights reserved

No liability will be taken for modifications or mistakes regarding the technical data or product features described in this user manual.

All rights reserved. Any reproduction, transfer, duplication or filing of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer. Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time. To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

Guarantee and service conditions

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee. Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee.

The guarantee does not count

- in case of damages which have arisen after improper use
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear
- for defects that are known to the customer at purchase
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device
- when dropping the device or single elements of it
- for improper transportation or packaging
- damages that occurred due to force majeure
- for non-observance of valid safety precautions
- for non-observance of the manual

Batteries / rechargeable batteries are not covered by the guarantee as they are parts of consumption

In case of a guarantee claim, the date of sale has to be proven by receipt or invoice.

Replacements for reasons covered by the guarantee do not lead to an extension of the original guarantee period, neither for the device itself nor for any replaced components. If you are claiming a valid guarantee, we are entitled to choose whether we will repair the device free of charge or exchange it for a new device. Any further claims are excluded. Parts replaced will pass into our property. We reserve the right to change defective parts or products against follow-up models.

Please always contact us before you return your product. Provided that a return shipment has been agreed, send the defective product securely packaged at your own cost to our service department.

It is absolutely necessary that you add a copy of your receipt to your return shipment. Repairs carried out after the guarantee period are subject to a charge. We will not accept freight collect shipments and will return them to the sender.

Problembehandlung | Troubleshooting guide

PRODUKT LEUCHTET NICHT LED BULB RGB+W DOES NOT LIGHT UP	
Ursache Cause	Lösung Remedy
Lichtschalter nicht eingeschaltet Light switch not turned on	Lichtschalter einschalten Turn on light switch
LED-Leuchtmittel RGB+W nicht eingeschaltet LED bulb RGB+W is not switched on	Prüfen Sie, ob das LED-Leuchtmittel RGB+W über die Fernbedienung eingeschaltet ist Check if the LED bulb RGB+W has been switched on by using the remote control
FERNBEDIENUNG OHNE FUNKTION REMOTE CONTROL DOES NOT WORK	
Fernbedienung nicht eingeschaltet Remote control not switched on	Prüfen Sie, ob die Fernbedienung eingeschaltet ist Check if remote control is switched on
Batterie der Fernbedienung entladen Battery in remote control is dead	Tauschen Sie die Batterie der Fernbedienung aus Replace the batteries of the remote control with new ones
Batterie nicht richtig eingelegt Battery is not inserted correctly	Prüfen Sie, ob die Batterie richtig herum eingelegt ist Check if the battery has been inserted the right way round
Objekte zwischen Fernbedienung und Sensor Objects between remote control and sensor	Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor Aim the remote control directly at the sensor
Fernbedienung zu weit vom Sensor entfernt Remote control too far away from sensor	Verkürzen Sie die Reichweite zum Sensor Move the remote control closer to the sensor

Installieren

- Entfernen Sie die Lasche aus der Fernbedienung um die Batterie zu aktivieren.
- Schalten Sie den Lichtschalter aus.
- Drehen Sie ein altes Leuchtmittel links herum (gegen den Uhrzeigersinn) aus der E27-Fassung heraus.
- Drehen Sie jetzt das neue LED-Leuchtmittel rechts herum (im Uhrzeigersinn) in die E27-Fassung.
- Wenden Sie beim Festdrehen keine Gewalt an!
- Schalten Sie den Lichtschalter ein.
- Jetzt stehen Ihnen über die IR-Fernbedienung folgende Funktionen zur Verfügung.

Installation

- Remove the tab from the remote control to activate the battery.
- Switch off the lights.
- To replace the old lamp turn it to the left (counterclockwise).
- Afterwards turn the new LED lamp to the right (clockwise) into the E27 lamp socket.
- Do not use force when removing or inserting the lamps.
- Switch on the light.
- Now the following features are available with your IR-remote control.

Übersicht Fernbedienung | Remote control overview

Funktionen Functions		Abrufen Call up	
1	Helligkeit erhöhen Increase brightness		Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit zu erhöhen. Press this button to increase the brightness.
	Helligkeit verringern Decrease brightness		Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit zu verringern. Press this button to decrease the brightness.
2	Einschalten Power ON		Drücken Sie diese Taste, um das LED-Leuchtmittel RGB+W einzuschalten. Press this button to turn the LED bulb RGB+W on.
	Ausschalten Power OFF		Drücken Sie diese Taste, um das LED-Leuchtmittel RGB+W auszuschalten. Press this button to turn the LED bulb RGB+W off.
3	ROT RED		Drücken Sie diese Taste, um den auf der Taste dargestellten Farbton ROT auszuwählen. Press this button to select the color RED shown on the key.
4	GRÜN GREEN		Drücken Sie diese Taste, um den auf der Taste dargestellten Farbton GRÜN auszuwählen. Press this button to select the color GREEN shown on the key.
5	BLAU BLUE		Drücken Sie diese Taste, um den auf der Taste dargestellten Farbton BLAU auszuwählen. Press this button to select the color shown on the BLUE button.
6	WEISS WHITE		Drücken Sie diese Taste, um den auf der Taste dargestellten Farbton WEISS auszuwählen. Press the button to select the color setting WHITE as shown on its button.
7	Flash-Funktion einschalten Enable flash function		Drücken Sie diese Taste, um die Flash-Funktion einzuschalten. Rot, Grün, Blau und Weiß leuchten abwechselnd alle ¼ Sekunden. Push this button to activate the flash function. Red, green, blue and white start to flash on a rotating basis every ¼ seconds.
	Strobe-Funktion einschalten Enable strobe function		Drücken Sie diese Taste, um die Strobe-Funktion einzuschalten. Rot, Grün, Blau und Weiß leuchten abwechselnd jede Sekunde. Push this button to activate the strobe function. Red, green, blue and white start to flash on a rotating basis every second.
	Fade-Funktion einschalten Enable fade function		Drücken Sie diese Taste, um die Fade-Funktion einzuschalten. Alle verfügbaren Farben leuchten einzeln und gleichzeitig mit ansteigender und abnehmender Leuchtintensität. Zeit: ca. 30 Sekunden bis zum Neustart. Press this button to select the fade function. All available colors will light up individually and simultaneously with increasing and decreasing light intensity. Length of time: approx. 30 seconds until restart.
	Smooth-Funktion einschalten Enable smooth function		Drücken Sie diese Taste, um die Smooth-Funktion einzuschalten. Alle verfügbaren Farben leuchten einzeln und gleichzeitig mit ansteigender und abnehmender Leuchtintensität. Zeit ca. 120 Sekunden bis zum Neustart. Press this button to select the smooth function. All available colors will light up individually and simultaneously with increasing and decreasing light intensity. Length of time: approx. 120 seconds until restart.